

**СОГЛАШЕНИЕ**  
**УЧАСТНИКОВ РОССИЙСКО-КЫРГЫЗСКОГО**  
**КОНСОРЦИУМА ТЕХНИЧЕСКИХ УНИВЕРСИТЕТОВ**  
**О СОВМЕСТНОЙ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЕ «БГТУ- КГТУ» ПО**  
**НАПРАВЛЕНИЮ ПОДГОТОВКИ МАГИСТРОВ «МЕНЕДЖМЕНТ»**

**«18» сентября 2014 г.**

Балтийский государственный технический университет «ВОЕНМЕХ» им. Д. Ф. Устинова (Университет-партнер А), в лице ректора Иванова Константина Михайловича, действующего на основании Устава, и Кыргызский государственный технический университет имени И. Раззакова (Университет-партнер В), в лице ректора Дуйшеналиева Туратбека Болотбековича, действующего на основании Устава, при совместном упоминании именуемые «Университеты-партнера», а при раздельном «Университет-партнер», являясь членами Российско-Кыргызского Консорциума технических университетов, действуя в целях:

- создания единого образовательного пространства вузов Российской Федерации и Кыргызской Республики,
- создания механизмов для развития академической мобильности обучающихся, преподавателей и административного состава, содействия межкультурному диалогу, сохранению, развитию и взаимообогащению культуры, языков, исторических и национальных традиций народов Российской Федерации и Кыргызской Республики,

**СОГЛАСИЛИСЬ О НИЖЕСЛЕДУЮЩЕМ:**

**1. ОСНОВНЫЕ ПОНЯТИЯ СОГЛАШЕНИЯ**

- 1.1. Совместная образовательная программа Российско-Кыргызского Консорциума технических университетов «БГТУ - КГТУ» (далее Совместная программа) - образовательная программа, совместно организуемая и реализуемая Университетами-партнерами, в рамках которой обучающиеся проходят обучение в двух Университетах-партнерах и по результатам успешного освоения которой предусматривается получение обучающимися документов об образовании государственного образца Российской Федерации и Кыргызской Республики.
- 1.2. Университет-партнер А - Университет-партнер, в приемную комиссию которого абитуриент подал заявление о приеме на обучение.
- 1.3. Университет-партнер В - Университет-партнер, в котором обучающийся изъявил желание обучаться по Совместной программе, помимо Университета-партнера А.
- 1.4. Абитуриент - лицо, подавшее заявление на обучение по Совместной программе в Университет-партнер А.
- 1.5. Обучающийся - лицо, зачисленное на Совместную программу обучения в один из Университетов-партнеров на основную или Совместную программу.

**2. ПРЕДМЕТ СОГЛАШЕНИЯ**

- 2.1. Настоящее Соглашение регулирует общие вопросы сотрудничества Университетов-партнеров при создании и реализации Совместной программы Российско-Кыргызского Консорциума технических университетов по направлению подготовки магистров «Менеджмент»
- 2.2. Детальные положения, регулирующие взаимоотношения Университетов-партнеров в различных сферах, содержатся в приложениях и дополнениях к настоящему Соглашению,

являющихся его неотъемлемыми частями и принимаемыми в соответствии с п. 12. настоящего Соглашения.

### **3. ПРАВОВОЕ РЕГУЛИРОВАНИЕ**

3.1. При осуществлении образовательной деятельности по Совместной программе каждый Университет-партнер руководствуется:

- межгосударственными соглашениями Российской Федерации и Кыргызской Республики;
- действующим законодательством государства местонахождения Университета-партнера;
- нормативными документами Университетов-партнеров по вопросам образовательной, административной и иной деятельности.

### **4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ СОВМЕСТНОЙ ПРОГРАММЫ**

4.1. Содержание Совместной программы определяется учебным планом, согласованным представителями Университетов-партнеров и являющимся неотъемлемой частью настоящего Соглашения (приложение 1).

4.2. Срок обучения по Совместной программе магистратуры по очной форме составляет два года и состоит из двух этапов, равных одному году каждый. Первый этап обучения реализует Университет-партнер А, второй этап обучения реализует Университет-партнер В.

### **5. УПРАВЛЕНИЕ СОВМЕСТНОЙ ПРОГРАММОЙ**

5.1. В целях координации деятельности по созданию и реализации Совместной программы Университеты-партнеры формируют Рабочую группу.

5.2. Университеты-партнеры утверждают персональный состав Рабочей группы (приложение 2).

5.3. В компетенцию Рабочей группы входит решение всех методических и организационных вопросов реализации Совместной программы.

5.4. Если для решения какого-либо вопроса требуется согласие руководящих органов Университетов-партнеров, Рабочая группа вправе направлять в соответствующие органы предложения для их дальнейшего рассмотрения и утверждения.

### **6. ЗАЧИСЛЕНИЕ НА СОВМЕСТНУЮ ПРОГРАММУ**

6.1. Правом поступления на Совместную программу обладают лица, имеющие право поступления в вузы Российской Федерации и Кыргызской Республики на обучение по программам магистратуры.

6.2. Абитуриент подает в Университет-партнер А заявление с указанием Университета-партнера В для обучения по Совместной программе.

6.3. Зачисление абитуриентов на обучение в Университет-партнер А на Совместную программу осуществляется в соответствии с правилами приема, действующими в Кыргызской Республике.

6.4. Список обучающихся в Университете-партнере А для зачисления в Университет-партнер В для продолжения обучения по Совместной программе согласовывается Рабочей группой.

6.5. При зачислении абитуриент должен быть ознакомлен Университетом-партнером А с документами программы, в том числе с настоящим Соглашением и приложениями к нему.

6.6. Зачисление обучающихся в Университет-партнер В осуществляется в соответствии с правилами приема, действующими в Кыргызской Республике.

## **7. ОБУЧЕНИЕ ПО СОВМЕСТНОЙ ПРОГРАММЕ**

7.1. Язык обучения по Совместной программе - русский.

7.2. Обучение по Совместной программе может осуществляться с использованием дистанционных образовательных технологий.

7.3. Периоды обучения и академическая аттестация, пройденные обучающимися в одном из Университетов-партнеров, взаимно признаются Университетами-партнерами.

7.4. Система перевода национальных оценок Университетов-партнеров приведена в приложении 3.

7.5. Контроль качества обучения по Совместной программе осуществляется уполномоченными структурными подразделениями (уполномоченными лицами) Университетов-партнеров. Внешний контроль качества обучения по Совместной программе, осуществляющегося одним из Университетов-партнеров на каждом этапе реализации Совместной программы, может осуществляться представителями другого Университета-партнера, Рабочей группы или внешними экспертами, привлеченными Рабочей группой и/или по заявлению и за счет другого Университета-партнера (одного или нескольких).

7.6. Итоговая государственная аттестация осуществляется в Университете-партнере В.

7.7. Представитель(и) Университета-партнера А должны быть включены в состав государственной аттестационной комиссии Университета-партнера В.

7.8. По итогам государственной аттестации по Совместной программе обучающиеся получают документы о высшем образовании государственного образца Российской Федерации и Кыргызской Республики. Наименование степени (квалификации), присуждаемой каждым из Университетов-партнеров, определено в приложении 4.

## **8. ПЛАТА ЗА ОБУЧЕНИЕ И ПРОЖИВАНИЕ**

8.1. Обучение может финансироваться за счет:

8.1.1. Бюджетных и внебюджетных средств Университетов-партнеров;

8.1.2. Внебюджетных средств структурных подразделений Университета-партнера А;

8.1.3. Средств фондов поддержки и развития образования;

8.1.4. Средств международных организаций, государственных и частных фондов, иных спонсорских средств, получение которых Университетами-партнерами не противоречит действующему законодательству;

8.1.5. Личных средств обучающихся, их родителей и спонсоров;

8.1.6. Средств предприятий и общественных объединений;

8.1.7. Иных источников, не противоречащих законодательству страны местонахождения Университета-партнера.

8.2. Каждый Университет-партнер самостоятельно определяет стоимость обучения по Совместной программе на следующий учебный год и доводит ее до сведения руководства другого Университета-партнера не позднее 1 февраля текущего года.

8.3. Плата за обучение вносится на счет Университета-партнера, фактически осуществляющего подготовку на каждом этапе реализации Совместной программы, установленном в соответствии с п. 4 Соглашения.

8.4. Обучающиеся Совместной программы могут обеспечиваться стипендией в порядке, установленном законодательством страны местонахождения Университета-партнера.

8.5. Проживание в общежитии обучающиеся оплачивают по установленной в Университете-партнере, фактически осуществляющем подготовку на каждом этапе реализации Совместной программы, стоимости.

8.6. Расходы на медицинское страхование, наличие которого является обязательным условием участия обучающегося в Совместной программе, оплачиваются обучающимся.

## **9. СРОК ДЕЙСТВИЯ СОГЛАШЕНИЯ**

9.1. Соглашение действительно в течение 5 лет с момента его подписания.

9.2. По истечении срока действия Соглашение автоматически пролонгируется на следующий пятилетний срок. В случае расторжения Соглашения Университеты-партнеры обязуются полностью выполнить свои обязательства по отношению к обучающимся, принятым в Университет-партнер на обучение по Совместной программе до момента его расторжения.

## **10. ПРИСОЕДИНЕНИЕ И ВЫХОД ИЗ СОГЛАШЕНИЯ**

10.1. Любое высшее учебное заведение Российской Федерации и Кыргызской Республики, являющееся членом Российско-Кыргызского Консорциума технических университетов, удовлетворяющее критериям, установленным Университетами-партнерами, может присоединиться к Соглашению при взаимном согласии Университетов-партнеров.

10.2. Университет-партнер, не являющийся Университетом-партнером А или Университетом-партнером В, вправе выйти из Соглашения в одностороннем порядке по истечении шестимесячного срока с даты получения Руководителем Рабочей группы соответствующего уведомления.

В случае выхода из Соглашения такой Университет-партнер обязуется полностью выполнить свои обязательства по отношению к обучающимся по Совместной программе, принятым на обучение до момента его выхода из Соглашения.

## **11. ИНЫЕ УСЛОВИЯ**

11.1. Все споры и разногласия, которые могут возникнуть из Соглашения или в связи с ним, будут решаться путем переговоров между Университетами-партнерами. В случае, если Университеты-партнеры не смогут прийти к согласию, то все споры и разногласия подлежат рассмотрению в судебном порядке в стране местонахождения ответчика.

11.2. Финансовые взаимоотношения между Университетами-партнерами определяются Дополнительными соглашениями.

## **12. ИЗМЕНЕНИЕ И ДОПОЛНЕНИЕ СОГЛАШЕНИЯ**

1.1. Все изменения, дополнения к Соглашению и/или его приложениям принимаются на основе консенсуса и должны быть представлены в письменном виде и заверены подписями уполномоченных представителей Университетов-партнеров.

## **ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И ПОДПИСИ УНИВЕРСИТЕТОВ-ПАРТНЕРОВ**

### **БАЛТИЙСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕХНИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ «ВОЕНМЕХ» ИМЕНИ Д. Ф. УСТИНОВА**

Адрес: Россия, г. Санкт-Петербург  
тел. (812) 316-23-94. факс (812) 316-24-09.  
E-mail: [komdep@bstu.spb.su](mailto:komdep@bstu.spb.su). интернет-сайт: [www.voenmeh.ru](http://www.voenmeh.ru).

### **КЫРГЫЗСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕХНИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ И. РАЗЗАКОВА**

Адрес: 720044. Кыргызстан, г. Бишкек, пр. Мира 66  
тел. (996) 312-54-51-25 , факс (996) 312-54-51-62  
E-mail: [rector@kstu.kg](mailto:rector@kstu.kg). интернет-сайт: <http://kstu.kg>.

РЕКТОР БАЛТИЙСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО  
ТЕХНИЧЕСКОГО УНИВЕРСИТЕТА «ВОЕНМЕХ»  
ИМ. Д. Ф. УСТИНОВА



К.М. Иванов

РЕКТОР КЫРГЫЗСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО  
ТЕХНИЧЕСКОГО УНИВЕРСИТЕТА  
ИМЕНИ И. РАЗЗАКОВА



Т.Б.Дуйшеналиев

Приложение 2

к Соглашению участников Российско-Кыргызского Консорциума технических университетов о совместной образовательной программе «БГТУ-КГТУ» по направлению подготовки магистров «Менеджмент» от «18» сентября 2014г.

**СОСТАВ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ СОВМЕСТНОЙ ПРОГРАММЫ ПО НАПРАВЛЕНИЮ  
«МЕНЕДЖМЕНТ»**

ВУЗ	Ф.И.О., контакты
Руководитель Рабочей группы	
Балтийский государственный технический университет «ВОЕНМЕХ» им. Д. Ф. Устинова	Бородавкин Вячеслав Александрович, первый проректор - проректор по образовательной деятельности раб. тел. (812)316-66-29
Заместители руководителя Рабочей группы	
Балтийский государственный технический университет «ВОЕНМЕХ» им. Д. Ф. Устинова	Киреев Олег Леонидович, координатор СОП БГТУ-КГТУ раб. тел. (812)575-06-00
Кыргызский государственный технический университет им.И. Раззакова	Шорохова Наталья Александровна, главный специалист по ОУП, раб.т.ел. (996) 312-54-19-26
Члены рабочей группы	
Балтийский государственный технический университет «ВОЕНМЕХ» им. Д.Ф.Устинова	<ol style="list-style-type: none"> <li>Русина Алена Андреевна, начальник Отдела основных образовательных программ (812) 575-06-01</li> <li>Невзорова Георгина Дмитриевна, к.т.н., доцент, декан факультета Международного промышленного менеджмента и коммуникации, тел.(812) 251-78-76.</li> <li>Соловьева Наталья Леонидовна, зав.кафедры «Экономика и организация производством», тел. (812) 495-77-13</li> </ol>
Кыргызский государственный технический университет им. И. Раззакова	<ol style="list-style-type: none"> <li>Жданова Татьяна Евгеньевна, заведующая СОП «БГТУ-КГТУ» тел. (996) 312-54-19-26,</li> <li>Омурбекова Марина Олеговна, к.э.н., доцент, зав.кафедрой «Менеджмент», тел. (312) 56-16-20</li> <li>Кудабаева Нуржан Керимбековна, старший преподаватель кафедры «Менеджмент», тел. (312) 56-16-20</li> </ol>

**РЕКТОР БАЛТИЙСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО  
ТЕХНИЧЕСКОГО УНИВЕРСИТЕТА «ВОЕНМЕХ»  
ИМ. Д. Ф. УСТИНОВА**

К.М. Иванов

**РЕКТОР КЫРГЫЗСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО  
ТЕХНИЧЕСКОГО УНИВЕРСИТЕТА  
ИМЕНИ И. РАЗЗАКОВА**

Т.Б.Дуйшеналиев



Приложение 3

к Соглашению участников Российско-Кыргызского Консорциума технических университетов о совместной образовательной программе «БГТУ-КГТУ» по направлению подготовки магистров «Менеджмент» от «18» сентября 2014г.

**ШКАЛА ПЕРЕВОДА НАЦИОНАЛЬНЫХ ОЦЕНОК УНИВЕРСИТЕТОВ-ПАРТНЕРОВ**

Университет-партнер	Общая шкала	Оценка Университета-партнера	
		Вариант 1	Вариант 2
Балтийский государственный технический университет «ВОЕНМЕХ» им. Д. Ф. Устинова	Зачет	Зачет	
	Незачет	Незачет	
	Неудовлетворительно	Неудовлетворительно	
	Удовлетворительно	Удовлетворительно	
	Хорошо	Хорошо	
Кыргызский государственный технический университет имени И. Раззакова	Отлично	Отлично	
	Зачет	отсутствует	отсутствует
	Незачет	отсутствует	отсутствует
	Неудовлетворительно	F	0
		FX	0
	Удовлетворительно	E	2,0
		D	2,33
Хорошо		C	3,0
		B	3,33
	Отлично	A	4,0

РЕКТОР БАЛТИЙСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО ТЕХНИЧЕСКОГО УНИВЕРСИТЕТА «ВОЕНМЕХ»  
ИМ. Д. Ф. УСТИНОВА

К.М. Иванов



РЕКТОР КЫРГЫЗСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО ТЕХНИЧЕСКОГО УНИВЕРСИТЕТА  
ИМЕНИ И. РАЗЗАКОВА

Т.Б.Дуйшеналиев



Приложение 4

к Соглашению участников Российско-Кыргызского Консорциума технических университетов о совместной образовательной программе «БГТУ-КГТУ» по направлению подготовки магистров «Менеджмент»  
от «18» сентября 2014г.

**НАИМЕНОВАНИЕ СТЕПЕНЕЙ (КВАЛИФИКАЦИИ), ПРИСУЖДАЕМЫХ КАЖДЫМ ИЗ УНИВЕРСИТЕТОВ-ПАРТНЕРОВ**

Университет-партнер	Наименование присуждаемой степени (квалификации)
Балтийский государственный технический университет «ВОЕНМЕХ» им. Д.Ф.Устинова	Магистр по направлению «Менеджмент»
Кыргызский государственный технический университет им. И. Раззакова	Магистр по направлению «Менеджмент»

РЕКТОР БАЛТИЙСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО ТЕХНИЧЕСКОГО УНИВЕРСИТЕТА «ВОЕНМЕХ»  
ИМ. Д. Ф. УСТИНОВА

К.М. Иванов

РЕКТОР КЫРГЫЗСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО ТЕХНИЧЕСКОГО УНИВЕРСИТЕТА  
ИМЕНИ И. РАЗЗАКОВА

Т.Б.Дуйшеналиев